2026/2305

19.10.2026.

Sporazum između Europske unije i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske o suradnji na primjeni njihovih propisa o tržišnom natjecanju

EUROPSKA UNIJA („Unija”),

s jedne strane, i

UJEDINJENA KRALJEVINA VELIKE BRITANIJE I SJEVERNE IRSKE („Ujedinjena Kraljevina”),

s druge strane,

pojedinačno „stranka” ili skupno „stranke”,

PREPOZNAJUĆI prednosti suradnje s partnerima sličnih stavova na pitanjima od zajedničkog interesa,

UZIMAJUĆI U OBZIR potrebu za uravnoteženim gospodarskim partnerstvom utemeljenim na učinkovitom tržišnom natjecanju na predmetnim tržištima,

NAPOMINJUĆI da stranke dijele stajalište da je pravilna i učinkovita provedba njihovih propisa o tržišnom natjecanju važna za učinkovito funkcioniranje njihovih tržišta i njihovu međusobnu trgovinu,

POTVRĐUJUĆI da se ovim Sporazumom definira postojeća suradnja s ciljem jačanja odnosa Unije i njezinih država članica s Ujedinjenom Kraljevinom,

PREPOZNAJUĆI da suradnja i koordinacija, uključujući razmjenu informacija, mogu doprinijeti pravilnoj i učinkovitoj provedbi propisa o tržišnom natjecanju svake od stranaka,

POTVRĐUJUĆI da Europska komisija i tijela država članica Unije nadležna za tržišno natjecanje mogu s tijelom Ujedinjene Kraljevine nadležnim za tržišno natjecanje razmjenjivati samo informacije dobivene vlastitim istražnim sredstvima,

UZIMAJUĆI U OBZIR članak 361. stavak 4. Sporazuma o trgovini i suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane od 30. prosinca 2020. („Sporazum o trgovini i suradnji”) u kojem se navodi da stranke mogu sklopiti zaseban sporazum o suradnji i koordinaciji u pitanjima tržišnog natjecanja,

POTVRĐUJUĆI da je ovaj Sporazum dopunski sporazum Sporazumu o trgovini i suradnji,

UZIMAJUĆI U OBZIR Provedbenu odluku Komisije (EU) 2021/1772 od 28. lipnja 2021. u skladu s Uredbom (EU) 2016/679 Europskog parlamenta i Vijeća o primjerenoj zaštiti osobnih podataka u Ujedinjenoj Kraljevini i Prilog 21. Zakonu o zaštiti podataka iz 2018., kako je umetnut Uredbom Ujedinjene Kraljevine o zaštiti podataka, privatnosti i elektroničkim komunikacijama (izmjene itd.) (izlazak iz Unije) iz 2019., koji se odnosi na odgovarajuću zaštitu osobnih podataka u Uniji,

NAPOMINJUĆI da bi mehanizam suradnje i koordinacije uspostavljen ovim Sporazumom kojim se omogućuje suradnja i koordinacija između tijela Unije ili tijela njezinih država članica nadležnih za tržišno natjecanje, s jedne strane, i tijela Ujedinjene Kraljevine nadležnih za tržišno natjecanje, s druge strane trebao biti iscrpan u pogledu primjene propisa Unije o tržišnom natjecanju,

SPORAZUMJELE SU SE KAKO SLIJEDI:

Članak 1.

Svrha

Svrha je ovog Sporazuma promicati suradnju i koordinaciju u pitanjima tržišnog natjecanja između tijela Unije i tijela njezinih država članica nadležnih za tržišno natjecanje, s jedne strane, i tijela Ujedinjene Kraljevine nadležnih za tržišno natjecanje, s druge strane s ciljem učinkovitije provedbe propisa Unije i Ujedinjene Kraljevine o tržišnom natjecanju.

Članak 2.

Definicije i povezana tumačenja

1. U ovom Sporazumu:

(a) „tijela nadležna za tržišno natjecanje” ili, ovisno o slučaju, „tijelo nadležno za tržišno natjecanje”, ne dovodeći u pitanje stavak 3., znači:

(i) s jedne strane, za Uniju, ovisno o kontekstu, Europska komisija, jedno ili više nacionalnih tijela država članica Unije nadležnih za tržišno natjecanje navedenih u Prilogu ovom Sporazumu ili jedno ili više tih tijela zajedno s Europskom komisijom, u mjeri u kojoj izvršavaju funkcije u skladu s propisima Unije o tržišnom natjecanju, i

(ii) s druge strane, za Ujedinjenu Kraljevinu, Tijelo za tržišno natjecanje i tržišta, u mjeri u kojoj obavlja funkcije u skladu s propisima Ujedinjene Kraljevine o tržišnom natjecanju,

(b) „propisi o tržišnom natjecanju”, ovisno o kontekstu, znači:

(i) za Uniju, jedan ili više članaka 101., 102. i 106. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, Uredba Vijeća (EZ) br. 139/2004 o kontroli koncentracija između poduzetnika i uredbe kojima se provode, uključujući sve postojeće ili naknadne izmjene ili zamjene stavki navedenih u ovoj podtočki (b) (i), i

(ii) za Ujedinjenu Kraljevinu, jedno ili više od sljedećeg:

i. Zakon o tržišnom natjecanju iz 1998. (poglavlje 41.);

ii. dio 3. (Koncentracije) Zakona o poduzetništvu iz 2002. (poglavlje 40.), osim odredaba iz tog dijela u mjeri u kojoj se odnose na aspekte javnog interesa u istrazi koncentracije koja je predmet intervencije zbog javnog interesa ili na poglavlje 3.A tog dijela (Koncentracije koje uključuju novinske kuće i strane sile);

iii. dio 4. (Studije i istraživanja tržišta) Zakona o poduzetništvu iz 2002., osim odredaba iz tog dijela u mjeri u kojoj se odnose na aspekte javnog interesa u upućivanju na istraživanje tržišta ili mogućem upućivanju na istraživanje tržišta koje je predmet intervencije zbog javnog interesa;

iv. dio 6. (Povreda prava o zabranjenim sporazumima) Zakona o poduzetništvu iz 2002.;

v. odjeljci od 9.A do 9.E Zakona o diskvalifikaciji direktora trgovačkih društava iz 1986. (poglavlje 46.);

vi. članci od 13.A do 13.E Uredbe o diskvalifikaciji direktora trgovačkih društava (Sjeverna Irska) iz 2002. (S.I. 2002/3150 (N.I. 4)); i

vii. svi podzakonski akti doneseni na temelju odredaba iz podtočaka od i. do vi.,

uključujući sve postojeće ili naknadne izmjene ili zamjene tih zakona ili drugih propisa,

(c) za Uniju „domaće pravo" znači svi zakoni i propisi, uključujući sudsku praksu, Unije i njezinih država članica;

(d) „provedbene aktivnosti" znači svaka primjena propisa o tržišnom natjecanju na temelju istrage ili postupka koje provodi tijelo nadležno za tržišno natjecanje.

2. Ako tijelo nadležno za tržišno natjecanje promijeni naziv ili ako se funkcije tijela nadležnog za tržišno natjecanje prenesu na drugo tijelo, upućivanje na to tijelo nadležno za tržišno natjecanje u ovom Sporazumu smatra se upućivanjem na tijelo pod njegovim novim nazivom ili na tijelo sljednik, u mjeri u kojoj preimenovano tijelo ili tijelo sljednik (ovisno o slučaju) nastavlja izvršavati ili izvršava funkcije u skladu s propisima o tržišnom natjecanju relevantne stranke.

3. Ovaj Sporazum primjenjuje se na suradnju i koordinaciju između tijela nadležnih za tržišno natjecanje obiju stranaka i nije namijenjen za primjenu, izvan tog konteksta, na suradnju i koordinaciju između tijela nadležnih za tržišno natjecanje samo jedne stranke. Upućivanja u ovom Sporazumu na tijela nadležna za tržišno natjecanje koja međusobno posluju ili na njihovu suradnju ili koordinaciju s drugim tijelima nadležnima za tržišno natjecanje u okviru ovog Sporazuma treba tumačiti u skladu s tim.

Članak 3.

Obavješćivanje

1. Ako tijelo nadležno za tržišno natjecanje smatra da bi bilo koja od njegovih provedbenih aktivnosti mogla utjecati na bitne interese druge stranke, o toj provedbenoj aktivnosti obavješćuje druga predmetna tijela nadležna za tržišno natjecanje.

2. Obavješćivanje iz stavka 1. odvija se odmah nakon prve objave istražnog koraka u relevantnoj provedbenoj aktivnosti.

Članak 4.

Koordinacija provedbenih aktivnosti

1. Ako tijela nadležna za tržišno natjecanje provode ili namjeravaju provoditi iste ili povezane provedbene aktivnosti, mogu se dogovoriti da je koordinacija provedbenih aktivnosti u njihovu zajedničkom interesu, među ostalim u pogledu dobrovoljnog dostavljanja informacija od strane poduzetnika ili fizičkih osoba.

2. Tijelo nadležno za tržišno natjecanje koje sudjeluje u takvoj koordinaciji može u bilo kojem trenutku obavijestiti druga uključena tijela nadležna za tržišno natjecanje da namjerava ograničiti ili prekinuti koordinaciju i samostalno obavljati provedbene aktivnosti ne dovodeći u pitanje druge odredbe ovog Sporazuma.

Članak 5.

Pasivna kurtoazija

1. U okviru domaćeg prava koje se na njih primjenjuje i u mjeri u kojoj je to u skladu s njihovim vlastitim bitnim interesima, tijela nadležna za tržišno natjecanje poštuju bitne interese onog drugog u svim fazama svojih provedbenih aktivnosti.

2. Ako se čini da provedbene aktivnosti jednog tijela nadležnog za tržišno natjecanje mogu negativno utjecati na bitne interese drugih tijela nadležnih za tržišno natjecanje, predmetna tijela za tržišno natjecanje ulažu sve razumne napore kako bi međusobno zadovoljila bitne interese.

Članak 6.

Razmjena informacija

1. Tijela nadležna za tržišno natjecanje mogu međusobno razmjenjivati informacije u mjeri u kojoj je razmjena tih informacija zakonita u skladu s primjenjivim domaćim pravom, uključujući pravo o povjerljivosti i zaštiti podataka.

2. Ako dva ili više tijela nadležnih za tržišno natjecanje provode provedbene aktivnosti koje se odnose na isti ili povezani predmet ili pitanja od zajedničkog interesa, predmetna tijela nadležna za tržišno natjecanje, na zahtjev bilo kojeg od njih, razmatraju, u mjeri u kojoj je to moguće i u skladu s vlastitim bitnim interesima i razumno dostupnim resursima, jesu li pravne ili fizičke osobe čiji se identitet može utvrditi, a koje su dostavile povjerljive informacije u vezi s tim provedbenim aktivnostima pristale u pisanom obliku na razmjenu tih informacija među predmetnim tijelima nadležnima za tržišno natjecanje. Tijelo nadležno za tržišno natjecanje ne mora zatražiti taj pristanak ako je primjenjivim domaćim pravom dopuštena razmjena tih informacija bez pristanka.

3. Tijela Unije nadležna za tržišno natjecanje mogu međusobno otkrivati informacije razmijenjene na temelju ovog Sporazuma i informirati o tome da je zahtjev za razmjenu informacija poslan, primljen ili da je na njega odgovoreno te da postoji suradnja na temelju ovog Sporazuma ako je takvo otkrivanje zakonito u skladu s domaćim pravom koje se na njih primjenjuje. Europska komisija može otkrivati informacije koje je tijelo Ujedinjene Kraljevine nadležno za tržišno natjecanje u skladu s ovim Sporazumom poslalo Nadzornom tijelu EFTA-e kako bi ispunila svoje obveze na temelju članaka 6. i 7. Protokola 23 uz Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru od 2. ožujka 1992. u vezi sa suradnjom između nadzornih tijela.

4. Informacije koje se razmjenjuju na temelju ovog Sporazuma ne smiju se prosljeđivati drugim domaćim tijelima ili tijelima trećih zemalja nadležnima za tržišno natjecanje, osim ako tijelo nadležno za tržišno natjecanje koje je prvotno poslalo informacije prethodno u pisanom obliku odobri otkrivanje predmetnih informacija dotičnom tijelu. Informacije razmijenjene na temelju ovog Sporazuma ne smiju se prosljeđivati tijelu u trećoj zemlji koje nije tijelo nadležno za tržišno natjecanje.

5. Nijedno tijelo nadležno za tržišno natjecanje nije obvezno razmjenjivati informacije u skladu s ovim Sporazumom. Podložno primjenjivom domaćem pravu, svako tijelo nadležno za tržišno natjecanje zadržava diskrecijsko pravo pri odabiru informacija koje će se razmjenjivati.

6. Tijela nadležna za tržišno natjecanje koja šalju i primaju podatke mogu prenositi osobne podatke na temelju ovog Sporazuma samo u svrhu koja je u skladu sa svrhom za koju su osobni podaci prvotno prikupljeni.

Članak 7.

Upotreba razmijenjenih informacija

1. Ne dovodeći u pitanje članak 6. stavak 4., informacije koje se razmjenjuju na temelju ovog Sporazuma upotrebljavaju se samo za potrebe provedbe propisa o tržišnom natjecanju. Informacije, osim javno dostupnih informacija, koje su otkrivene Nadzornom tijelu EFTA-e u skladu s člankom 6. stavkom 3. ne smiju se upotrebljavati ni u koju drugu svrhu osim za provedbu propisa Unije o tržišnom natjecanju od strane Europske komisije.

2. Neovisno o stavku 1., tijela nadležna za tržišno natjecanje mogu, uz suglasnost tijela nadležnog za tržišno natjecanje koje šalje informacije, upotrebljavati informacije razmijenjene na temelju ovog Sporazuma u svrhe koje nisu provedba propisa o tržišnom natjecanju ako je ta upotreba u skladu s uvjetima te suglasnosti.

3. Tijela nadležna za tržišno natjecanje koja primaju informacije mogu informacije razmijenjene na temelju ovog Sporazuma upotrijebiti kao dokaz samo u svrhu provedbe propisa o tržišnom natjecanju u vezi s predmetom za koji je te informacije prvotno prikupilo tijelo nadležno za tržišno natjecanje koje ih šalje.

4. Informacije poslane na temelju ovog Sporazuma mogu se upotrijebiti kao dokaz u svrhu izricanja sankcija fizičkim osobama samo:

(a) ako su pravom koje se primjenjuje na tijelo nadležno za tržišno natjecanje koje je prvotno prikupilo informacije predviđene slične sankcije u vezi s kršenjem propisa o tržišnom natjecanju,

ili, ako takve sankcije ne postoje,

(b) ako su predmetne informacije prvotno prikupljene na način kojim se osigurava razina zaštite prava fizičkih osoba na obranu jednaka onoj koja je predviđena u pravilima primjenjivima na tijelo koje prima informacije, pod uvjetom da tijelo koje prima informacije te informacije ne koristi za izricanje kazni zatvora.

5. Tijelo nadležno za tržišno natjecanje koje šalje informacije može odrediti uvjete pod kojima se poslane informacije mogu upotrebljavati. Tijelo nadležno za tržišno natjecanje koje prima informacije ne smije te informacije upotrebljavati na način koji je u suprotnosti s tim uvjetima bez prethodne pisane suglasnosti tijela nadležnog za tržišno natjecanje koje šalje informacije.

Članak 8.

Povjerljivost

1. Tijelo nadležno za tržišno natjecanje čuva povjerljivost svih informacija koje nisu javne, a koje se razmjenjuju na temelju ovog Sporazuma, uključujući postojanje zahtjeva za razmjenu informacija, osim ako tijelo nadležno za tržišno natjecanje koje šalje informacije odluči drukčije.

2. Ako se otkrivanje traži ili zahtijeva u skladu s domaćim pravom primjenjivim na tijelo nadležno za tržišno natjecanje koje prima informacije poslane na temelju ovog Sporazuma, to tijelo nadležno za tržišno natjecanje odmah obavješćuje tijelo nadležno za tržišno natjecanje koje šalje informacije i, u bliskoj suradnji s njim, poduzima mjere kako bi se otkrivanje informacija razmijenjenih na temelju ovog Sporazuma ograničilo na ono što je potrebno za usklađivanje s primjenjivim domaćim pravom kako bi se osigurala zaštita povjerljivosti u mjeri u kojoj je to moguće u skladu s tim domaćim pravom.

3. Ništa u ovom članku ne sprečava otkrivanje informacija ako su te informacije već otkrivene javnosti u okolnostima koje nisu u suprotnosti s ovim Sporazumom.

Članak 9.

Nenamjerna upotreba ili nenamjerno objavljivanje

Ako tijelo nadležno za tržišno natjecanje koje prima informacije razmijenjene na temelju ovog Sporazuma sazna da su te informacije nenamjerno upotrijebljene ili otkrivene na način koji je u suprotnosti s ovim Sporazumom, o tome odmah obavješćuje tijelo nadležno za tržišno natjecanje koje šalje informacije. Tijela nadležna za tržišno natjecanje uključena u razmjenu tih informacija odmah poduzimaju odgovarajuće mjere kako bi se šteta koja proizlazi iz takve upotrebe ili otkrivanja svela na najmanju moguću mjeru, uzimajući u obzir specifični rizik za predmetne poduzetnike ili fizičke osobe i prirodu tog rizika.

Članak 10.

Dijalog o tehničkim pitanjima u vezi s funkcioniranjem Sporazuma

Europska komisija i Tijelo za tržišno natjecanje i tržišta mogu zatražiti međusobni dijalog kako bi raspravljali o tehničkim pitanjima u vezi s funkcioniranjem ovog Sporazuma. Europska komisija može proširiti taj dijalog na jedno ili više nacionalnih tijela nadležnih za tržišno natjecanje navedenih u Prilogu.

Članak 11.

Preispitivanje

Najkasnije dvije godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma i na zahtjev bilo koje stranke, stranke pokreću zajedničko preispitivanje provedbe ovog Sporazuma s ciljem daljnjeg razvoja suradnje na primjeni njihovih propisa o tržišnom natjecanju.

Članak 12.

Postojeće pravo

Ničim se u ovom Sporazumu ne zahtijeva izmjena postojećeg domaćeg prava niti se od tijela nadležnog za tržišno natjecanje zahtijeva da poduzme mjere koje nisu u skladu s postojećim domaćim pravom niti se tijelo nadležno za tržišno natjecanje sprečava da poduzme mjere propisane postojećim domaćim pravom.

Članak 13.

Komunikacija u okviru ovog Sporazuma

1. Komunikacija u okviru ovog Sporazuma može se odvijati jednostavnim sredstvima, kao što je e-pošta, osim ako se predmetna tijela nadležna za tržišno natjecanje dogovore drukčije, osobito uzimajući u obzir moguću potrebu za sigurnijim sredstvima razmjene informacija.

2. Svaki zahtjev za preispitivanje na temelju članka 11. podnosi se u pisanom obliku diplomatskim kanalima između stranaka.

Članak 14.

Završne odredbe

1. Svaka stranka odobrava ovaj Sporazum u skladu s vlastitim postupcima. Svaka stranka obavješćuje drugu stranku o završetku tih postupaka.

2. Ovaj Sporazum stupa na snagu prvog dana drugog mjeseca koji slijedi nakon mjeseca u kojem je dostavljena posljednja obavijest iz stavka 1.

3. Ovaj Sporazum ostaje na snazi 60 dana nakon datuma na koji bilo koja stranka pisanim putem izvijesti drugu stranku da želi okončati ovaj Sporazum.

4. Ovaj Sporazum ne podliježe rješavanju sporova na temelju dijela šestog glave I. Sporazuma o trgovini i suradnji.

5. U skladu s člankom 779. Sporazuma o trgovini i suradnji ovaj Sporazum prestaje s prestankom Sporazuma o trgovini i suradnji.

6. Nakon prestanka sve informacije razmijenjene na temelju ovog Sporazuma i dalje su zaštićene u skladu sa zaštitom i zaštitnim mjerama utvrđenima u člancima od 6. do 9.

Sastavljeno u po dva primjerka na bugarskom, češkom, danskom, engleskom, estonskom, finskom, francuskom, grčkom, irskom, hrvatskom, latvijskom, litavskom, mađarskom, malteškom, nizozemskom, njemačkom, poljskom, portugalskom, rumunjskom, slovačkom, slovenskom, španjolskom, švedskom i talijanskom jeziku, pri čemu je svaki od tih tekstova jednako vjerodostojan.

U POTVRDU TOGA, niže potpisani, koji su za to propisno ovlašteni, potpisali su ovaj Sporazum.

Съставено в Брюксел на двадесет и пети февруари две хиляди двадесет и шеста година.

Hecho en Bruselas, el veinticinco de febrero de dos mil veintiséis.

V Bruselu dne dvacátého pátého února dva tisíce dvacet šest.

Udfærdiget i Bruxelles den femogtyvende februar to tusind og seksogtyve.

Geschehen zu Brüssel am fünfundzwanzigsten Februar zweitausendsechsundzwanzig.

Kahe tuhande kahekümne kuuenda aasta veebruarikuu kahekümne viiendal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι πέντε Φεβρουαρίου δύο χιλιάδες είκοσι έξι.

Done at Brussels on the twenty-fifth day of February in the year two thousand and twenty-six.

Fait à Bruxelles, le vingt-cinq février deux mille vingt-six.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an cúigiú lá is fiche de Feabhra sa bhliain dhá mhíle fiche a sé.

Sastavljeno u Bruxellesu dvadeset petog veljače godine dvije tisuće dvadeset šeste.

Fatto a Bruxelles, addì venticinque febbraio duemilaventisei.

Briselē, divi tūkstoši divdesmit sestā gada divdesmit piektajā februārī.

Priimta du tūkstančiai dvidešimt šeštų metų vasario dvidešimt penktą dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kétezerhuszonhatodik év február havának huszonötödik napján.

Magħmul fi Brussell, fil-ħamsa u għoxrin jum ta' Frar fis-sena elfejn u sitta u għoxrin.

Gedaan te Brussel, vijfentwintig februari tweeduizend zesentwintig.

Sporządzono w Brukseli dnia dwudziestego piątego lutego roku dwa tysiące dwudziestego szóstego.

Feito em Bruxelas, em vinte e cinco de fevereiro de dois mil e vinte e seis.

Întocmit la Bruxelles la douăzeci și cinci februarie două mii douăzeci și șase.

V Bruseli dvadsiateho piateho februára dvetisícdvadsaťšesť.

V Bruslju, petindvajsetega februarja dva tisoč šestindvajset.

Tehty Brysselissä kahdentenakymmenentenäviidentenä päivänä helmikuuta vuonna kaksituhattakaksikymmentäkuusi.

Som skedde i Bryssel den tjugofemte februari år tjugohundratjugosex.

За Европейския съюз
Por la Unión Europea
Za Evropskou unii
For Den Europæiske Union
Für die Europäische Union
Euroopa Liidu nimel
Για την Ευρωπαική Ενωση
For the European Union
Pour l'Union européenne
Thar ceann an Aontais Eorpaigh
Za Europsku uniju
Per l'Unione europea
Eiropas Savienības vārdā –
Europos Sąjungos vardu
Az Európai Unió részéről
Għall-Unjoni Ewropea
Voor de Europese Unie
W imieniu Unii Europejskiej
Pela União Europeia
Pentru Uniunea Europeană
Za Európsku úniu
Za Evropsko unijo
Euroopan unionin puolesta
För Europeiska unionen



За Обединеното Кралство Великобритания и Северна Ирландия
Por el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
Za Spojené království Velké Británie a Severního Irska
For Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland
Für das Vereinigte Königreich Grossbritannien und Nordirland
Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi nimel
Για το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετάνιας και της Βόρειας Ιρλανδίας
For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Pour le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
Thar ceann Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Tuaisceart Éireann
Za Ujedinjenu Kraljevinu Velike Britanije i Sjeverne Irske
Per il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord
Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes vārdā –
Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės vardu
Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága részéről
Għar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq
Voor het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland
W imieniu Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej
Pelo Reino Unido da Grã-Bretanha e da Irlanda do Norte
Pentru Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord
Za Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska
Za Združeno kraljestvo Velike Britanije in Severne Irske
Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan puolesta
För Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland



PRILOG

Država članica Unije	Tijelo
Belgija	Belgijsko tijelo za tržišno natjecanje *Belgische Mededingingsautoriteit / Autorité belge de la Concurrence*
Bugarska	Komisija za zaštitu tržišnog natjecanja *Комисия за защита на конкуренцията*
Češka	Ured za zaštitu tržišnog natjecanja *Úřad pro ochranu hospodářské soutěže*
Danska	Dansko tijelo za tržišno natjecanje i zaštitu potrošača *Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen*
Njemačka	Njemačko tijelo za tržišno natjecanje *Bundeskartellamt*
Estonija	Estonsko tijelo za tržišno natjecanje *Konkurentsiamet*
Irska	Komisija za tržišno natjecanje i zaštitu potrošača *Coimisiún um Iomaíocht agus Cosaint Tomhaltóirí*
Grčka	Grčka komisija za tržišno natjecanje *Επιτροπή Ανταγωνισμού*
Španjolska	Španjolska komisija za nacionalna tržišta i tržišno natjecanje *Comisión Nacional de los Mercados y la Competencia*
Francuska	Francusko tijelo za tržišno natjecanje *Autorité de la Concurrence*
Hrvatska	Hrvatska agencija za zaštitu tržišnog natjecanja *Agencija za zaštitu tržišnog natjecanja*
Italija	Talijansko tijelo za tržišno natjecanje *Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato*
Cipar	Komisija za zaštitu tržišnog natjecanja *Επιτροπή Προστασίας του Ανταγωνισμού*
Latvija	Vijeće za tržišno natjecanje *Konkurences padome*

Država članica Unije	Tijelo
Litva	Vijeće za tržišno natjecanje Republike Litve *Lietuvos Respublikos konkurencijos taryba*
Luksemburg	Luksemburško tijelo za tržišno natjecanje *Autorité de la Concurrence*
Mađarska	Mađarsko tijelo za tržišno natjecanje *Gazdasági Versenyhivatal*
Malta	Malteško tijelo za tržišno natjecanje i zaštitu potrošača *Awtorita ta' Malta għall-Kompetizzjoni u għall-Affarijet tal-Konsumatur*
Nizozemska	Tijelo za potrošače i tržišta *Autoriteit Consument en Markt*
Austrija	Austrijsko tijelo za tržišno natjecanje *Bundeswettbewerbsbehörde*
Poljska	Ured za tržišno natjecanje i zaštitu potrošača *Urzad Ochrony Konkurencji i Konsumentów*
Portugal	Portugalsko tijelo za tržišno natjecanje *Autoridade da Concorrência*
Rumunjska	Rumunjsko vijeće za tržišno natjecanje *Consiliul Concurenței*
Slovenija	Slovenska agencija za zaštitu tržišnog natjecanja *Javna Agencija Republike Slovenije za Varstvo Konkurence*
Slovačka	Protumonopolski ured Slovačke Republike *Protimonopolný úrad Slovenskej republiky*
Finska	Finsko tijelo za zaštitu tržišnog natjecanja i potrošača *Kilpailu- ja kuluttajavirasto*
Švedska	Švedsko tijelo za tržišno natjecanje *Konkurrensverket*